

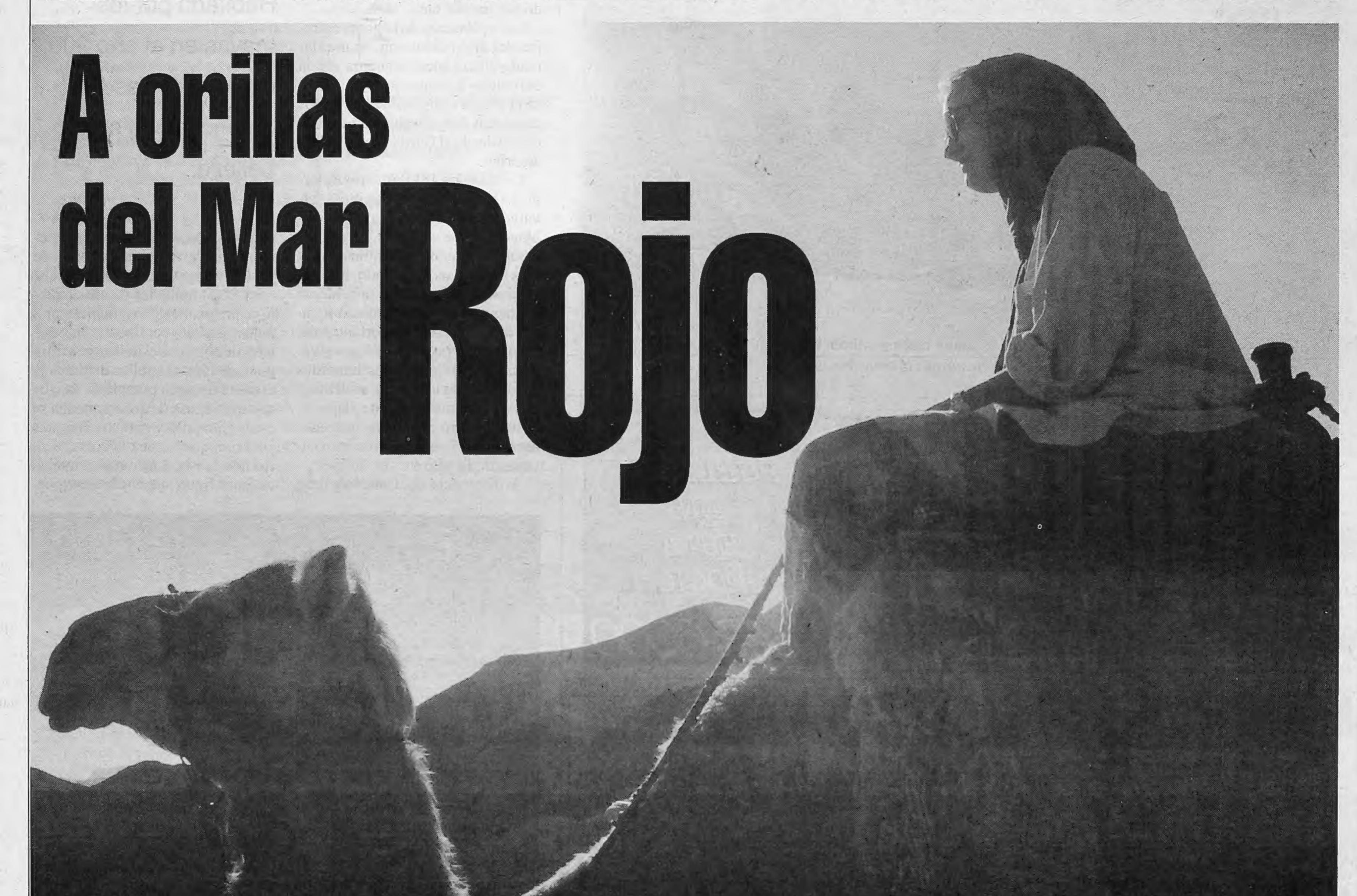
SUPLEMENTO DE Página/12

## Turismo/18

Domingo 5 de octubre de 1997



LA CIUDAD DE ELIAT, EN ISRAEL, SE HA CONVERTIDO EN UN LUGAR IDEAL PARA COMENZAR UN RECORRIDO TURISTICO POR TIERRA SANTA



GOZUMEL SANITUAGO

La isla de los arrecifes y las pirámides

Con todo y cerca de todo

### USTED ELIGE, NOSOTROS LO LLEVAMOS

ARICA
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
COPIAPO
LA SERENA
CONCEPCION
TEMUCO
PTO. MONTT
PTA. ARENAS

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

Además todo el año a:

SANTIAGO JIPA - MENDOZA

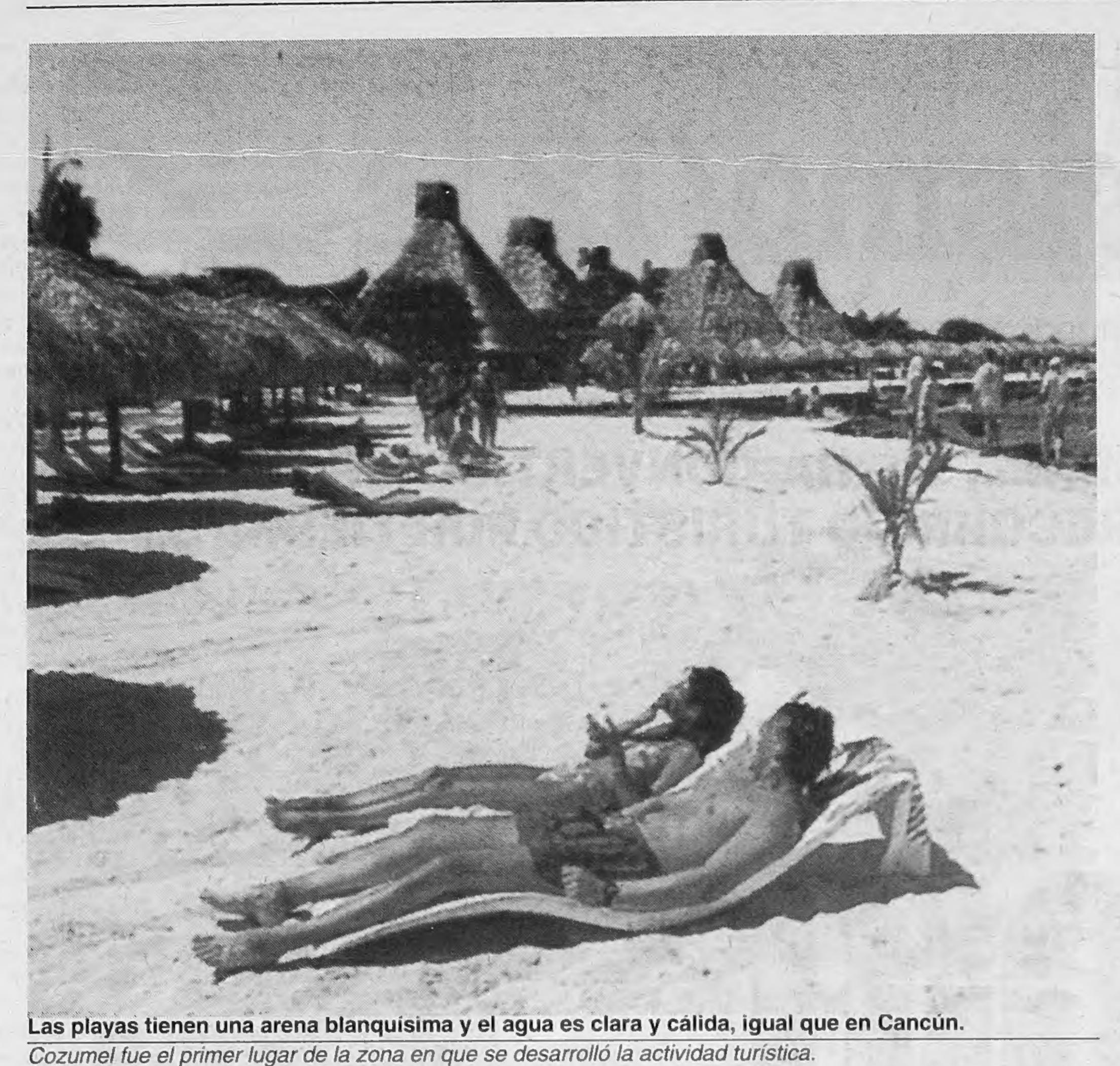
ASUNCION - AREQUIPA - MENDOZA LA PAZ - GUAYAQUIL - CANCUN - PTA. CANA - MIAMI

AIRLINES - CHILE

Esmeralda 1080 P.B.

Tel.: 312-6003 / 5008 Fax: 312-5009

ACORTANDO DISTANCIAS



1997 GUPOS LIMITADOS VIAJES ENERGETICOS MACHU PICCHU - CUZGO - LAGO TITIKAKA Servicios aéreos y terrestres Sagsaywaman

Valle Sagrado
Ollantaytambo
Cuzco

TALLERES ENERGETICOS
TECNICAS MAYAS Hoteles A Excursiones # GuíaTurismo 🌢

Aguas Calientes Coordinador Talleres Acompaña el Prof. Pedro Decarre
7 días \$1250
6 noches ▲ Lago Titicaca

Portolius Troises Viamonte 611 piso 3 of.D Tel/Fax: 322-1152 (rot.)

PARA PUBLICAR HIV ESTASECCION 342-600

### MAR DEL PLATA, AQUARIUM Y UN FIN DE SEMANA TOTAL

- Bus 5 \* con serv. / a bordo.
- Hotel 3 \* Check Out 18 Hs.
- Un desayuno y una cena.
- Copa Bienvenida. Sorpresas.
- Entrada al casino.
- City Tour. Coordinador.
- Entrada Mar del Plata Aquarium:



Informes: 382-3222 (L. rotativas)



CAPITAL: Onda: 393-8558 - Orange 345-0707 - Giogio Turismo 327-4200 - Baena Tour 780-3921 **OESTE:** Sweet Travel 443-4092 - Turismo Moron 628-3838 - Turismo Ituzaingo 624-6194 SUR: Prince's 287-3352 / Shop. Alto Avella 229-0344 - Riazor Viajes 292-5716 - T. Stefanla 249-0440 NORTE: Blue Line 742-9935 - Prince's 796-4927 - Advanced Agency 754-2335 - T. Liria 764-4495

Cancún es el lugar más conocido de la Península de Yucatán, en México. Sus playas amplias de arenas blanquísimas, su excelente hotelería y las múltiples actividades que se pueden realizar en este lugar bañado por un mar de aguas turquesas han hecho de éste el destino favorito de muchísimos argentinos, hasta el punto de destinar vuelos directos desde Buenos Aires a Cancún y Miami.

Pero pocos han descubierto que justo enfrente de Cancún, a sólo veinte kilómetros de la costa, se extiende una isla tan bella y misteriosa como su nombre. Cozumel es la isla más grande de México y fue el primer lugar de esta zona explotado turísticamente.

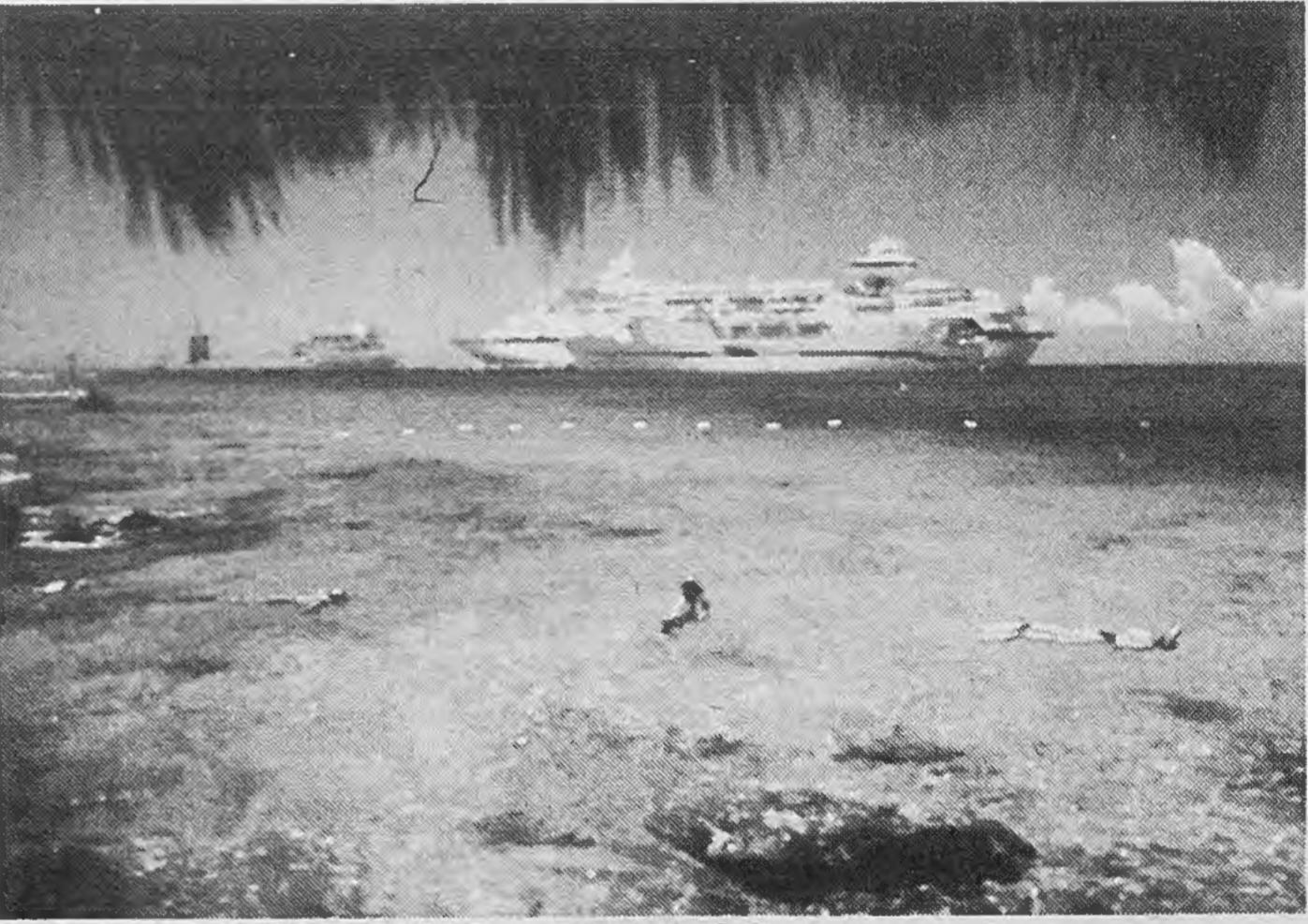
La explotación de la goma extraída del árbol centroamericano llamado chicozapote -materia prima del chicle-hizo que esta ciudad fuera la escala obligada de los barcos cargueros que llevaban la pasta de chicle desde el Caribe hacia Norteamérica.

La isla mide 45 kilómetros de largo y 16 de ancho. Su interior es selvático y sus playas tienen arenas blancas como el marfil. Las aguas albergan arrecifes coralinos de los más llamativos del mundo. Los buceadores profesionales consideran a Cozumel uno de los cinco lugares de buceo más importantes del mundo. Los peces de colores y varios galeones españoles hundidos desde hace siglos hacen las delicias de los fanáticos de este deporte, hasta el punto de que los buceadores son el 35 por ciento de los visitantes de la isla.

A diferencia de Cancún -cada

A sólo veinte kilómetros de Cancún se encuentra la isla de Cozumel. Habitada por los mayas en el año 300, deslumbra desde entonces con su belleza.

vez más moderna y movida-, Cozumel conserva el aire bohemio de pueblo tranquilo del Caribe. Tiene unas 2500 unidades de alojamiento de precio muy conveniente y más bajo que el del continente. Hay hoteles de dos y tres estrellas, pero ninguno de cinco estrellas debido a la escasez de agua potable de la isla, que es la causa de que mantenga su estilo tranquilo y agreste. Hay una sola ruta que bordea la costa recorriendo la isla. La ciudad principal es San Miguel, un encantador pue-



Los cruceros llegan diariamente a la isla.

En Cozumel, la hotelería es excelente.



TUROUIAY GRECIA CON MYKONOS Y CRUCERO Salidas: Miércoles 17 días/16 noches USD 2850 (supl. Sept.10 / Oct.27 U\$D 65)

CONSULTAR EXTENSIONES A EGIPTO, ISRAEL, EUROPA, ETC. Operador Responsable:

Florida 142 8° F (1337) Bs.As.
Tel.: 326-1061 / 0858 / 9482 Fax: 54-1 326-3761



### COZUMEL, UNA FANTASTICA ISLA JUSTO ENFRENTE DE CANCUN

## de playas, arrecifes y pirámides

blo colonial de 50 mil habitantes, con cafés y restaurantes variados rodeando su Plaza Central, y elegantes boutiques y mercados libres de impuestos se suceden a lo largo de catorce cuadras sobre el malecón que da al mar color turquesa.

Los cruceros de lujo y los barcos con turistas que llegan desde Cancún revolucionan el ritmo de San Miguel hasta que cae la tarde y vuelve la calma a la ciudad. Las aguas tranquilas de su costa occidental han atraído el desarrollo turístico y hotelero a esta zona. Su costa oriental está agitada por el viento marino, y presenta un mar con fuerte oleaje. Este impide el buceo, y por eso no hay hoteles. Pero, justamente, esto es lo que hace que la costa Este de Cozumel sea una larga cadena de playas, bahías y ensenadas desiertas, ideales para el relax.

Otra atracción de la isla es la exótica variedad de aves migratorias que llegan aquí todos los años. Otra isla vecina, Contoy, es un santuario de aves sólo visitado por ornitólogos, biólogos y científicos. De mayo a septiembre la mayor atracción es observar a las tortugas marinas gigantes desovando en las playas de la isla. Semanas después, el show es ver a las negras tortuguitas bebés intentando llegar al agua antes de

que un ave marina las atrape.

Embarcándose en un ferry y a sólo 40 minutos de viaje se encuentra la famosa Costa Turquesa de la Península de Yucatán, rebosante de playas escondidas y tesoros arqueológicos. La costa, que le debe su nombre a las aguas cristalinas y templadas que la bañan, presenta varios atractivos. Uno de ellos son los manglares que rodean las lagunas de agua dulce, repletas de peces coloridos, como la laguna de

Buceo: Los buceadores profesionales consideran a Cozumel uno de los cinco lugares de buceo más importantes del mundo.

Xel-Há, cuya transparencia hace que no sea necesario tener un equipo de buceo para percibir las hermosas especies que las pueblan. En la misma ruta están las ruinas de Tulum, una bellísima pirámide maya construida hace siglos sobre la misma playa, en cuyo entorno se filmaron escenas de aquel popular film de los 80 con Bo Derek: La Mujer 10.



Jugando con delfines, en las aguas color turquesa de la isla de Cozumel.

Una isla de playas amplias y arrecifes especiales para la práctica del buceo.

MUSEOS, ARQUEOLOGIA, VIDA MARINA

### Las distintas opciones en Cozumel

En el centro del pueblo está el Museo de la Isla de Cozumel, alojado en un edificio de fines del siglo pasado, que anteriormente fue ocupado por un hotel. En él se encuentran piezas del pasado arqueológico de la isla. Con dioramas se observa el ecosistema de la fauna y flora locales, y de la vida marina de los arrecifes. Lo interesante de este museo es que funciona como activo centro cultural de la isla, y en él se dan cursos de lengua maya, de manualidades y artesanías, y teatro en vivo. Se cobra una módica entrada como admisión y está cerrado los sábados. Su café en el piso superior tiene una vista maravillosa sobre el mar Caribe.

#### LAGUNA DE CHANKANAAB

A menos de diez kilómetros al sur de San Miguel se encuentra una de las más maravillosas atracciones de la isla. La Laguna de Chankanaab es un acuario natural en medio de la selva, alimentado por agua de mar que entra a través de túneles subterráneos. La práctica del snorkeling está prohibida para evitar molestar a las más de cincuenta especies de peces que habitan la laguna. Siguiendo el camino por la selva se llega al Jardín Botánico, que alberga trescientos tipos de plantas tropicales y árboles provenientes de veintidós países. Un interesante museo muestra la vida de los mayas en la antigüedad. La playa tiene un restaurante al aire libre con techo de palma, y ofrece en alquiler equipos de buceo.

#### FARO CELARAIN

Un poco más al sur de Chankanaab se pasa por varias playas idílicas, como la Playa San Juan –favorita de las familias porque tiene

sombra, aguas tranquilas y ofrece la posibilidad de practicar windsurf—, la Playa San Francisco—de 3,5 kilómetros de largo, con cantidad de restaurantes típicos con vista al mar y lanchas para recorrer los arrecifes—, la Playa la Ceiba—con su avión hundido, ahora repleto de corales— o la Playa Escondida, lugar para los que quieren un poco de intimidad. Antes de llegar al final

Arrecifes: Con más de treinta kilómetros de arrecifes, visibilidad de sesenta metros en el agua y más de doscientas especies tropicales, Cozumel es el lugar más indicado para bucear.

de la isla, se encuentra un esbelto y centelleante faro blanco junto a una ruina maya en forma de caracol que fue un faro precolombino, y sirvió como guía para la navegación.

#### TORTUGAS MARINAS

De mayo a septiembre, el museo de la isla organiza tours guiados y excursiones nocturnas en torno de las playas de las islas, en la tranquila costa este, donde las tortugas marinas tienen su lugar ideal para el desove. Escoltados por un biólogo marino que explica las costumbres de los quelonios, y sorprendiéndolas con linternas y con cuidado de no espantarlas, esta excursión es una experiencia única para cualquier viajero.

#### ARQUEOLOGIA

Las nueve ruinas de la isla, aunque se encuentran en bastante mal estado, son testimonio del papel que jugó Cozumel como centro ceremo-

nial y de comercio. La mayor parte de las ruinas son edificios cuadrados de poca altura. Las más destacadas son las ruinas de El Cedral, que se encuentran detrás de la playa San Francisco y por una ruta de 3,5 kilómetros que lleva hasta la estructura más antigua de la isla, realizada en piedra gris y enverdecida por musgos y líquenes. Rastros de las pinturas originales hechas por los mayas están aún visibles.

### BUCEO

La actividad que ha hecho famosa a Cozumel se practica en cada rincón de la isla. Con más de treinta kilómetros de arrecifes, visibilidad de sesenta metros en el agua y más de doscientas especies tropica-

les, Cozumel se destaca como el lugar para bucear más indicado en todo el hemisferio occidental. Alrededor de cuarenta comercios dedicados a proveer todo el equipo necesario operan en toda la isla, brindando además la instrucción para buzos principiantes o avanzados en clases de diversos precios impartidas por expertos en el tema. Las tiendas de buceo de Cozumel formaron una cooperativa cuyas siglas (C.A.D.O.) indican en la puerta de cada negocio cuál está adherido a él y ofrece servicios de mayor calidad. Los que dominan el idioma inglés encontrarán una guía perfecta de los mejores lugares para bucear en el libro Diving and Snorkeling Guide on Cozumel, de George Lewbel y Larry Martin.





## Vuelo Directo Ilheus / Porto Seguro

### Ineus

Hotel Transamerica 5★
7nts. / Traslados

Bungalow Sup. con media pensión

\$1080



Operador Responsable:

### Porto Seguro Htl. Pto. Seguro Praia 4\*

Htl. Pto. Seguro Praia 47
7 nts. / Traslados
con desayuno

y City Tour

Consulte a su Agente de Viajes

Suipacha 1089 (1008) Buenos Aires - Tel: (0541) 315-6999 Líneas Rotativas Fax: 311-8588 Fax Free Interiór: 0800-50348 - E-Mail: ilheus@ilheus.teletel.com.ar HOY DOMINGO: 560-0860

DNT 701/92 Leg.7812

Desde siempre, Eilat es el principal centro turístico de Israel. Fue un nacimiento con paz y con un desarrollo gradual. Hoy es una ciudad agradable con gente cálida y hospitalaria y hasta recibe inmigrantes de todo el mundo. Sus playas están bañadas por las cálidas aguas del mar Rojo que, según David Friedman, debería llamarse "mar de los juncos" como figura en el Antiguo Testamento. La zona norte del mar Rojo se encuentra repleta de juncos y, según los historiadores, "red" (rojo en inglés) es una deformación de "reed", que significa junco. Pero los años y la práctica popular hi-

jo. Friedman es un argentino que llegó a Israel hace más de 40 años. Apenas había nacido el Estado de Israel, él y su esposa –también argentina– soñaban con vivir en la Tierra Prometida. Y el sueño se cumplió, instalándose en esa comunidad que fuera un pobre caserío de seis cabañas a orillas del mar Rojo y en medio del desierto. "Durante 33 años vimos desde el porche de nuestra casa el la-

cieron que la palabra quedase

abreviada a la del simple color ro-

UN LUGAR IDEAL PARA COMENZAR LAS VACACIONES EN TIERRA

## Eilat se convirtió en la cara el

Esta es la ciudad que dejó de lado los problemas del desierto. Un clima afable y seco, ideal para realizar cabalgatas en camello y nadar entre delfines o bucear entre los corales.

do jordano y siempre nos preguntábamos cuándo íbamos a poder conocerlo. Después, con los años, nos resignamos. Pero hace cuatro años, cuando se abrió la frontera con los tratados de paz, cruzamos a Jordania y nos quedamos seis horas mirando desde la playa nuestra casa", comenta con emoción este argentino que construyó la principal atracción turística del Eilat: el Coral World, integrado por el observatorio submarino y el acuario. Una obra que sería la predecesora de los acuarios más importantes en el mundo, construidos con sus propias manos: Sidney, Perth, Yakarta, St. Thomas y Bali.

Ubicado de cara a Jordania y sobre la colorida costanera que une Eilat con la frontera egipcia, el observatorio se yergue imponente sobre el azulino mar Rojo, contrastando con las montañas de ricas historias bíblicas, detrás de las cuales se puede llegar hasta la histórica ciudad de Petra, hogar de los antiguos nabateos.

Cuando uno está en el observatorio, es imposible dejar de asociar este centro turístico con un pedacito de los Estados Unidos. Los servicios son excelentes y con sólo 3 dólares se puede alquilar un aparato parecido a un gigantesco teléfono celular que con sólo apretar el código de un botón se puede accionar en cualquier idioma (inclusive el español) una ligera explicación de cada ser marino que los turistas ven en las grandes piscinas especialmente acondiciona-

Hay 350 especies diferentes de tiburones en todo el mundo y 50 en el mar Rojo. Aquí se pueden contemplar diferentes tipos de tiburones de todo el mundo y se diferencian fácilmente porque los hay de aguas pro-

JAVIER SOSA Y ASOC.

Debenedetti 602 Loc. 21

La Lucila

Tel:794-3466/5962-Domingo:799-5403

Leg. 7401

fundas, de arrecifes, de superficie y de arena. Dentro de este mundo de coral se pueden ver caballitos de mar, rayas de arrecife, tortugas, anguilas y al espantoso pez anzuelo.

Otro notable atractivo del lugar es Jaqueline, el submarino amarillo. Un sumergible para pasajeros construido en Bélgica y que desciende hasta 60 metros con 47 pasajeros. El viaje dura 45 minutos y hay que reservar los puestos cuando se llega al Eilat. Todos los turistas quieren disfrutar de esta aventura submarina. La torre del nuevo observatorio submarino se divide en 3 secciones. El observatorio está debajo del nivel del mar; la entrada tiene una cafetería, una joyería y un puesto de informaciones. Subiendo 90 escalones, hay un balcón de observación que ofrece una vista panorámica de toda la zona y se lo ha bautizado con el nombre de "El balcón de la paz", porque desde él se pueden observar los cuatro países que rodean al observatorio: Egipto, Arabia Saudita, Israel y

Jordania. Aunque parezca mentira, si bien la ciudad está rodeada por el desierto del Negev, la temperatura media anual es templada y la tierra está llena de vida silvestre y valles repletos de plantas y espejos de aguas vírgenes. En Eilat un turista puede visitar el Sinaí de Egipto por la mañana, bañarse en las playas de Eilat y visitar durante la tarde la legendaria Petra, antigua ciudad de los nabateos inmortalizada por Hollywood, en Indiana Jones. Después de la Guerra de los Seis Días en 1967, Eilat se convirtió en el principal centro de viajeros ávidos de aventuras en el desierto del Sinaí. Esto generó una ola de inversiones por parte del Ministerio de Turismo que alentó a los inversionistas privados a fundar los cimientos de este nuevo polo de desarrollo

en medio del desierto. Enclavado entre Jordania, Egipto Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica. Esta calma se refleja en el manejo de sus recursos naturales. Desde el hermoso azul del mar Rojo, con sus mágicos misterios que esconde bajo la superficie, hasta el desértico paisaje del Negev, majestuoso en su belleza, rico en flora, vida salvaje e historia humana. Debido a la estratégica posición de Eilat, la ciudad ofrece una variada gama de actividades para el turista: viajes en botes con



Un paseo en paracaídas por las l Eilat ofrece un clima bárbaro con la



Palmeras, montañas y playas hermosas. Dentro del mar Rojo, una colorida fauna marina.

#### Lo Mejor de TURQUIA con CAPADOCIA - EGIPTO - TIERRA SANTA 22 días - Salida acompañada desde Buenos Aires el 21 de Noviembre Pasajes aéreos por Lufthansa Hoteles 5★ Desayuno buffet diario y once comidas Todos los traslados y excursiones **IVA-DNT-TASAS U\$S 122** Coordinador desde Bs.As. y Extensión a Atenas - 4 días -Guías locales de habla hispana ufthansa durante todo el recorrido CONSULTE FINANCIACION CON TARJETAS DE CREDITO - LUGARES LIMITADOS. RESERVE EL SUYO A LOS AGENTES AUTORIZADOS Las Playas de Eilat 10 días - 7 noches Pasaje aéreo Bs.As. / Eilat / Bs.As. 7 noches de aloj. en Eilat c/desay. buffet uss 1845 uss 1727 Opcionales: TIERRA SANTA - 5 días recorriendo Jerusalén - Belén - Nazaret uss 554 JORDANIA - 3 días recorriendo Amman - Petra - Madaba uss 364 CAIRO - 4 días recorriendo la ciudad y las pirámides uss 251 ( Precios base doble No incluyen DNT Tasas e IVA ) GRACIELA TOURISM EVT CEST LA VIE **MEZZA VIA** Av. A. Jauretche 1167 Rosales 204 José Hernandez 2225 Hurlingham Ramos Mejía Belgrano Tel.: 464-1910/11-Domingo: 658-3747 Tel.: 452-7273 Tel.: 788-6833-Domingo: 416-7936 Leg. 9388 Leg. 9623 Leg. 9483 REFASI TURISMO

CAEL TRAVEL SERVICE

Esmeralda 740 9° 0f. 909

Micro Centro

Tel.: 393-1772-Domingo: 759-3713

Leg. 8962

### Traslados y Excursiones. Hoteles cat. Primera c/desayuno. NI NAG ANN DI L'IJANGI 26 NO L Traslados y Excursiones. Hoteles cat. Turista c/desayuno. Traslados y Excursiones. Hoteles cat. ★★★ c/desayuno. Traslados y Excursiones. Hoteles cat. ★★★ c/desayuno. CONSULTE SALIDAS PROMOCIONALES DEL 24 Y 31 DE DICIEMBRE Precio por persona Base Doble incluye aéreo y terrestre operado de acuerdo a nuestras "Condiciones Generales" sujeto a modificación sin previo aviso. FINANCIACION CON TARJETAS DE CREDITO • CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES VIE S.A. EMPRESA MAYORISTA DE VIAJES Y TURISMO Montevideo 666 - 1º Piso - Of. 101/2/3/4 - (1019) Bs. As. - Argentina Tel. 374-1500 • 371-2591 - Fax: 374-7862 • vietur@attmail.com

San Lorenzo 2108 12° Piso

San Martin

Tel.: 753-2018/754-6546/8577

Leg. 6962

Desde siempre, Eilat es el principal centro turístico de Israel. Fue un nacimiento con paz las cálidas aguas del mar Rojo que, según David Friedman, debería llamarse "mar de los juncos" como figura en el Antiguo Testamento. La zona norte del mar Rojo se encuentra repleta de juncos y, según los historiadores, "red" (rojo en inglés) es una deformación de "reed", que significa junco. Pero los años y la práctica popular hicieron que la palabra quedase abreviada a la del simple color ro-

Friedman es un argentino que llegó a Israel hace más de 40 años. Apenas había nacido el Estado de Israel, él y su esposa -también argentinasoñaban con vivir en la Tierra Prometida. Y el sueño se cumplió, instalándose en esa comunidad que fuera un pobre caserío de seis cabañas a orillas del mar Rojo y en medio del desierto. "Durante 33 años vimos desde el porche de nuestra casa el la-

IN LUGAR IDEAL PARA COMENZAR LAS VACACIONES EN TIERRA SANTA

## y con un desarrollo gradual. Hoy es una ciudad agradable con gente cálida y hospitalaria y hasta recibe inmigrantes de todo el mundo. Sus playas están bañadas por las cálidas aguas del mar Rojo que. Ellat se convirtió en la cara exótica del mar Rojo que.

dejó de lado los problemas del tratados de paz, cruzamos a Jordania desierto. Un clima afable y seco, ideal construyó la principal atracción turística del Eilat: el Coral World, integrado por el observatorio submaripara realizar cabalgatas en camello y nadar entre delfines o bucear entre los corales.

Esta es la ciudad que

Perth, Yakarta, St. Thomas y Bali.

rio, es imposible dejar de asociar es- Jordania. te centro turístico con un pedacito de Aunque parezca mentira, si bien la

mente porque los hay de aguas pro-

do jordano y siempre nos preguntá- fundas, de arrecifes, de superficie y bamos cuándo ibamos a poder cono- de arena. Dentro de este mundo de cerlo. Después, con los años, nos re- coral se pueden ver caballitos de mar, signamos. Pero hace cuatro años, rayas de arrecife, tortugas, anguilas cuando se abrió la frontera con los y al espantoso pez anzuelo.

Otro notable atractivo del lugar es y nos quedamos seis horas mirando Jaqueline, el submarino amarillo. Un desde la playa nuestra casa", comen- sumergible para pasajeros construita con emoción este argentino que do en Bélgica y que desciende hasta 60 metros con 47 pasajeros. El viaje dura 45 minutos y hay que reservar los puestos cuando se llega al Eino y el acuario. Una obra que sería lat. Todos los turistas quieren disfrula predecesora de los acuarios más tar de esta aventura submarina. La importantes en el mundo, construi- torre del nuevo observatorio submados con sus propias manos: Sidney, rino se divide en 3 secciones. El observatorio está debajo del nivel del Ubicado de cara a Jordania y so- mar; la entrada tiene una cafetería, bre la colorida costanera que une Ei- una joyería y un puesto de informalat con la frontera egipcia, el obser- ciones. Subiendo 90 escalones, hay vatorio se yergue imponente sobre el un balcón de observación que ofreazulino mar Rojo, contrastando con ce una vista panorámica de toda la las montañas de ricas historias bíbli- zona y se lo ha bautizado con el nomcas, detrás de las cuales se puede lle- bre de "El balcón de la paz", porque gar hasta la histórica ciudad de Pe- desde él se pueden observar los cuatra, hogar de los antiguos nabateos. tro países que rodean al observato-Cuando uno está en el observato- rio: Egipto, Arabia Saudita, Israel y

los Estados Unidos. Los servicios son ciudad está rodeada por el desierto excelentes y con sólo 3 dólares se del Negev, la temperatura media puede alquilar un aparato parecido a anual es templada y la tierra está lleun gigantesco teléfono celular que na de vida silvestre y valles repletos con sólo apretar el código de un bo- de plantas y espejos de aguas vírgetón se puede accionar en cualquier nes. En Eilat un turista puede visitar idioma (inclusive el español) una li- el Sinaí de Egipto por la mañana, bagera explicación de cada ser marino narse en las playas de Eilat y visitar que los turistas ven en las grandes durante la tarde la legendaria Petra, piscinas especialmente acondiciona- antigua ciudad de los nabateos inmortalizada por Hollywood, en In-Hay 350 especies diferentes de ti- diana Jones. Después de la Guerra de burones en todo el mundo y 50 en el los Seis Días en 1967, Eilat se conmar Rojo. Aquí se pueden contem- virtió en el principal centro de viajeplar diferentes tipos de tiburones de ros ávidos de aventuras en el desierto del Sinaí. Esto generó una ola de inversiones por parte del Ministerio de Turismo que alentó a los inversionistas privados a fundar los cimientos de este nuevo polo de desarrollo en medio del desierto.

> Enclavado entre Jordania, Egipto y Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica. Esta calma se refleja en el manejo de sus recursos naturales. Desde el hermoso azul del mar Rojo, con sus mágicos misterios que esconde bajo la superficie, hasta el desértico paisaje del Negev, majestuoso en su belleza, rico en flora, vida salvaje e historia humana. Debido a la estratégica posición de Eilat, la ciudad ofrece una variada gama de actividades para el turista: viajes en botes con

piso transparente y cruceros en veleros. Una playa donde se puede nadar, bucear y jugar en el ambiente natural de los delfines; parasailing, buceo, travesías en 4 x 4, expediciones en camello, travesías por las dunas, recorridos por el desierto, discotecas, pubs, restaurantes y una agitada vida nocturna.

La ciudad es una verdadera reliquia de la gastronomía. Hay sabores para todos los paladares y más de 100 restaurantes. La inmigración trajo platos de más de 120 comunidades de todo el mundo. Y a la hora de elegir, el tiempo no alcanza.

Desde Europa, Eilat recibe el grueso de los turistas que llegan en busca del sol y la diversión. Es el lugar ideal para escaparse en pleno invierno con atractivos paquetes que no superan los 500 dólares, incluyendo pasajes, comida y alojamiento por una

Paz: Enclavado entre Jordania, Egipto y Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica.

semana. Europa está a sólo 4 horas de Eilat. Los resorts y los spa son el principal atractivo del invierno boreal. Durante los meses comprendidos entre octubre y marzo, el 80 por ciento del turismo que llega es europeo y la temperatura media anual del agua del mar Rojo oscila entre los 19 y los 23 grados. La gran cantidad de corales hacen de sus playas el paraíso de los buceadores. "Eilat tiene muchas facilidades para el turismo familiar, y sobre todo para los chicos", comenta Rina Maor, directora regional de turismo. Eilat es la encrucijada entre la naturaleza del mar Rojo y el progreso que ha traído el turismo desarrollando también centros comerciales, la moda, joyas, tiendas, congresos y un centro internacional para el tráfico marítimo de pasajeros y cruceros que ahora navegan por las pacificadas aguas que bañan 4 países en un frente de 30 kilómetros. Un comité especial creado después de los tratados de paz con Jordania está trabajando en un proyecto que contempla la construcción de un aeropuerto conjunto entre Eilat y la vecina ciudad jordana de Agaba.



Palmeras, montañas y playas hermosas. Dentro del mar Rojo, una colorida fauna marina.

Pasajes aéreos por Lufthansa

Coordinador desde Bs.As. y

durante todo el recorrido

Guías locales de habla hispana

Desayuno buffet diario y once comidas

Las Playas de Eilat 10 días - 7 noches

Todos los traslados y excursiones

Pasaje aéreo Bs.As. / Eilat / Bs.As.

7 noches de aloj. en Eilat c/desay. buffet

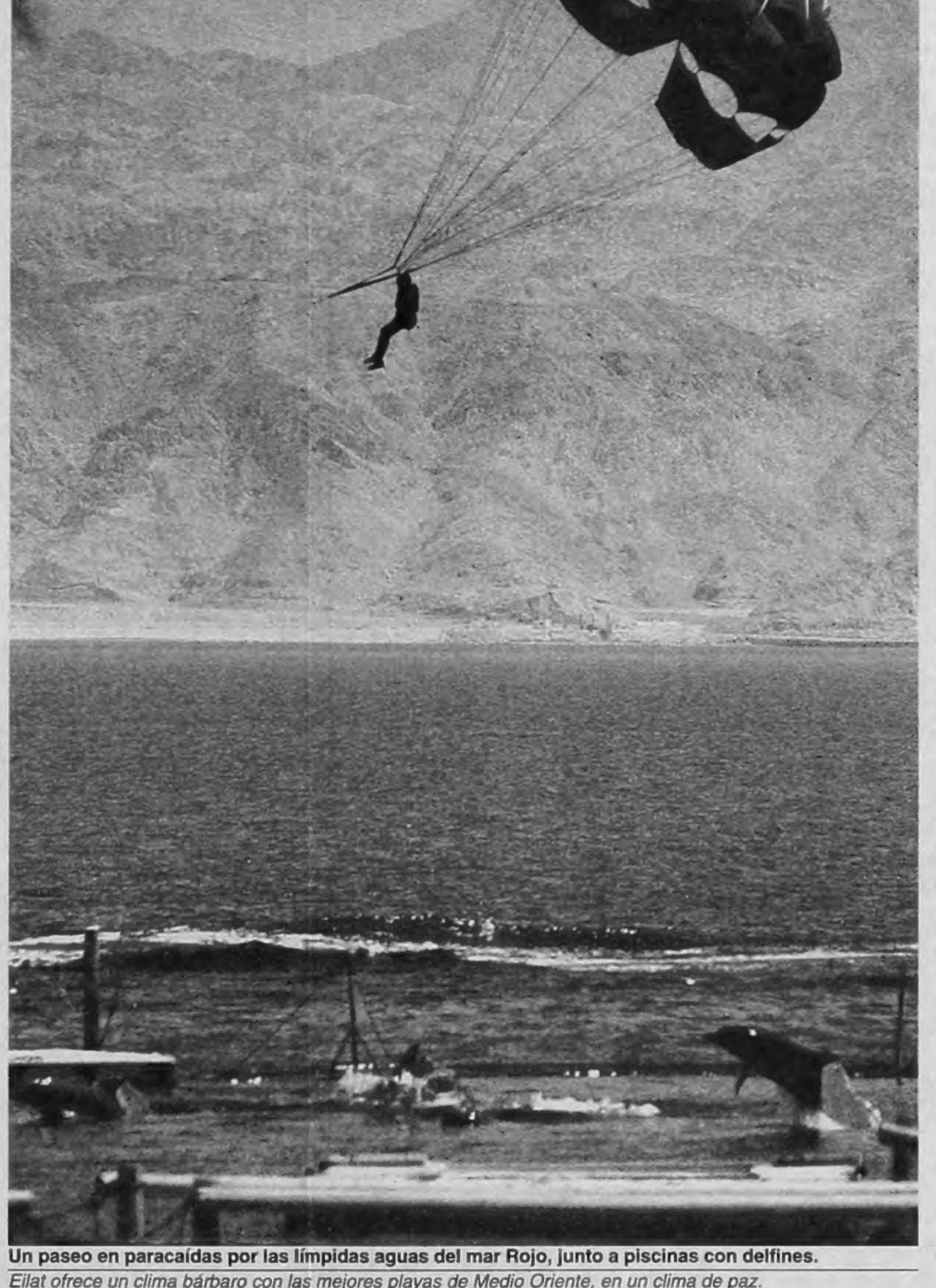
TIERRA SANTA - 5 días recorriendo Jerusalén - Belén - Nazaret USS 554

JORDANIA - 3 días recorriendo Amman - Petra - Madaba USS 364

CAIRO - 4 días recomiendo la ciudad y las pirámides us 251

Hoteles 5★

Opcionales:



Eilat ofrece un clima bárbaro con las mejores playas de Medio Oriente, en un clima de paz.

Sedio Oriente TURQUIA con CAPADOCIA - EGIPTO - TIERRA SANTA 22 días - Salida acompañada desde Buenos Aires el 21 de Noviembre Extensión a Atenas - 4 días uss 1845 uss 1727





Paseos - Cañon del Atuel - 9 días

Hotel 3 estrellas - 1/2 pensión - bus s450



4 estrellas con todo!

Hotel 2 estrellas \$495 \$550 Hotel 4 estrellas \$295 Media pensión Hotel 2 estrellas

en bus

s335

en aéreo

1er. Baneario del Mundo
Lima - Cuzco - Templo del Sol s1195
Avión - Paseos - Traslados Saltos Argent. y Brasil. en avión
Saltos Argent. y Brasil. s3330
Media pensión - 4 paseos s315 s330 Guía práctica

 Cómo Ilegar: No hay vuelos directos. Aerolíneas Argentinas tiene vuelos en conexión rápida con El Al, la aerolínea nacional de Israel. Recomendable desde cualquier punto de Europa. Sugerencia: estar en el aeropuerto 3 horas antes para evitar demora con un ligero interrogatorio de seguridad que acostumbra a realizar el personal del aeropuerto antes del embarque. Es preferible, por los costos, comprar un paquete turístico en el país. También hay servicios de colectivos de larga distancia y vuelos domésticos muy económicos.

◆ Documentación: ciudadanos argentinos no requieren visa. Sólo pasaporte argentino vigente. Se recomienda llevar licencia internacional de conducir.

◆ Alojamiento: Como en Israel el sueldo mínimo es de U\$S 700, la calidad de los servicios está apuntada a la excelencia hotelera y gastronómica. Los hoteles 5 estrellas dominan el 80 por ciento de la hotelería y el más recomendable es el Princess Eilat Tel (972-7-365555) Fax (972-7-373583). Precios desde U\$S 80 en paquetes especiales. Otros recomendados: Moriah Plaza, Dan Eilat, Isrotel Royal Beach y el Holiday Inn.

◆ Moneda: La moneda de Israel es el shekel y se cotiza en proporción de 1 dólar por 3 sheks. Se aceptan dólares en todas partes, tarjetas de crédito y cheques de viajero.

◆ Servicios de guías: Siempre es bueno tener un guía. La capacitación de los guías turísticos en Israel es altamente profesional y casi todos manejan más de 5 idiomas. Contáctese con el Ministerio de Turismo (Tel: +972 + 2 + 567-8745 / 77) o en cualquiera de sus oficinas.

 Mayor información: Aerolíneas El AL: Maipú 464, 3er. Piso, of.304 (1006) Buenos Aires, Tel: (01) 322-6937.





Av. A. Jauretche 1167 Tel.: 452-7273

GRACIELA TOURISM EVT

Tel.: 753-2018/754-6546/8577

REFASI TURISMO San Lorenzo 2108 12° Piso

CEST LA VIE Tel.: 464-1910/11-Domingo: 658-3747

( Precios base doble No incluyen DNT Tasas e NA )

CAEL TRAVEL SERVICE Esmeralda 740 9° 0f. 909

MEZZA VIA losé Hernandez 2225 Tel.: 788-6833-Domingo: 416-7936

> JAVIER SOSA Y ASOC. Debenedetti 602 Loc. 21 Tel:794-3466/5962-Domingo:799-5403

Tel. 374-1500 • 371-2591 - Fax: 374-7862 • vietur@attmail.com

Precios por pasai, base habit, doble. No incluyen Imp., DNT, IVA y Tasas.

SANTA

## vótica del mar Rojo



piso transparente y cruceros en veleros. Una playa donde se puede nadar, bucear y jugar en el ambiente natural de los delfines; parasailing, buceo, travesías en 4 x 4, expediciones en camello, travesías por las dunas, recorridos por el desierto, discotecas, pubs, restaurantes y una agitada vida nocturna.

La ciudad es una verdadera reliquia de la gastronomía. Hay sabores para todos los paladares y más de 100 restaurantes. La inmigración trajo platos de más de 120 comunidades de todo el mundo. Y a la hora de elegir, el tiempo no alcanza.

Desde Europa, Eilatrecibe el grueso de los turistas que llegan en busca del sol y la diversión. Es el lugar ideal para escaparse en pleno invierno con atractivos paquetes que no superan los 500 dólares, incluyendo pasajes, comida y alojamiento por una

Paz: Enclavado entre Jordania, Egipto y Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica.

semana. Europa está a sólo 4 horas de Eilat. Los resorts y los spa son el principal atractivo del invierno boreal. Durante los meses comprendidos entre octubre y marzo, el 80 por ciento del turismo que llega es europeo y la temperatura media anual del agua del mar Rojo oscila entre los 19 y los 23 grados. La gran cantidad de corales hacen de sus playas el paraíso de los buceadores. "Eilat tiene muchas facilidades para el turismo familiar, y sobre todo para los chicos", comenta Rina Maor, directora regional de turismo. Eilat es la encrucijada entre la naturaleza del mar Rojo y el progreso que ha traído el turismo desarrollando también centros comerciales, la moda, joyas, tiendas, congresos y un centro internacional para el tráfico marítimo de pasajeros y cruceros que ahora navegan por las pacificadas aguas que bañan 4 países en un frente de 30 kilómetros. Un comité especial creado después de los tratados de paz con Jordania está trabajando en un proyecto que contempla la construcción de un aeropuerto conjunto entre Eilat y la vecina ciudad jordana de Aqaba.

mejores playas de Medio Oriente, en un clima de paz.

Media pensión - bus

3 días s 120 8 días s 240

Guía práctica

◆ Cómo llegar: No hay vuelos directos. Aerolíneas Argentinas tiene vuelos en conexión rápida con El Al, la aerolínea nacional de Israel. Recomendable desde cualquier punto de Europa. Sugerencia: estar en el aeropuerto 3 horas antes para evitar demora con un ligero interrogatorio de seguridad que acostumbra a realizar el personal del aeropuerto antes del embarque. Es preferible, por los costos, comprar un paquete turístico en el país. También hay servicios de colectivos de larga distancia y vuelos domésticos muy económicos.

◆ Documentación: ciudadanos argentinos no requieren visa. Sólo pasaporte argentino vigente. Se recomienda llevar li-

cencia internacional de conducir.

Alojamiento: Como en Israel el sueldo mínimo es de U\$S 700, la calidad de los servicios está apuntada a la excelencia hotelera y gastronómica. Los hoteles 5 estrellas dominan el 80 por ciento de la hotelería y el más recomendable es el Princess Eilat Tel (972-7-365555) Fax (972-7-373583). Precios desde U\$S 80 en paquetes especiales. Otros recomendados: Moriah Plaza, Dan Eilat, Isrotel Royal Beach y el Holiday Inn. ♦ Moneda: La moneda de Israel es el shekel y se cotiza en

proporción de 1 dólar por 3 sheks. Se aceptan dólares en todas partes, tarjetas de crédito y cheques de viajero.

◆ Servicios de guías: Siempre es bueno tener un guía. La capacitación de los guías turísticos en Israel es altamente profesional y casi todos manejan más de 5 idiomas. Contáctese con el Ministerio de Turismo (Tel: +972 + 2 + 567-8745 / 77) o en cualquiera de sus oficinas.

◆ Mayor información: Aerolíneas El AL: Maipú 464, 3er. Piso, of.304 (1006) Buenos Aires, Tel: (01) 322-6937. Embajada de Israel: Tel: (01) 342-1465.





VIAMONTE 611 - P. 3º - "A" - Buenos Aires

Tel./Fax: 322-3610 / 3611-322-1210 / 1211

Precios por pasaj., base habit. doble. No incluyen Imp., DNT, IVA y Tasas.



Hotel Edelweiss 3 estrellas

con desayuno - pileta - tenis Paseo a la Cumbrecita 5 noches - en bus \$250 en avión \$410

Media pensión - pileta - paseos 5 noches con bus lujo -Hotel 3 estrellas \$210 2 estrellas \$190

SANTIAGO de CHILE - VINA del MAR 5 noches - con desay. - paseos - avión Hotel 3 estrellas \$430 4 estrellas \$465

Paseos - Cañon del Atuel - 9 días Hotel 3 estrellas - 1/2 pensión - bus s45() DANULULE - LAGOD DEL SUK 18 dias

PUERTO MONTT-CHILE-BUS Peulla (almuerzo) Pto. Blest - frutillar Pto. Varas -10 días

Hotel 4 estrellas 5580 5650 Hotel 2 estrellas s495 s550 Hotel 4 estrellas

**BARILOCHE SOLO** Media pensión Paseos Total 8 días

\$295 Hotel 2 estrellas s240

5 cuotas sin interés

Lima - Cuzco - Templo del Sol Avión - Paseos - Traslados 1er. Baneario del Mundo En Octubre-Noviembre y Dic. Pleno Centro: 1 cuad. Péatonal y Casino - Htl. Rivoli 3 estrellas

en bus \$135 \$150 6 o 4 días en avión Saltos Argent. y Brasil.

Media pensión - 4 paseos \$315 \$330

#### Turismo en Las Grutas

Ubicada en la provincia de Río Negro y a escasos 20 kilómetros de San Antonio Oeste, la localidad de Las Grutas se está convirtiendo en la nueva meca del turismo patagónico de playa. Con suaves declives, finas arenas y aguas cálidas durante el verano, Las Grutas ofrece playas y un abanico de servicios. La ciudad debe el nombre a las grutas formadas por la erosión milenaria del mar y el viento enmarcadas por un intenso mar azul, de playas limpias que permiten practicar la natación, el buceo, el surf, la caza submarina, la pesca y aprovechar las tardes para realizar cabalgatas y safaris en 4 x 4. Durante la noche nunca falta actividad en las confiterías, las discotecas y el mejor juego en el nuevo casino, acompañado por una buena hotelería en crecimiento. Para mayor información, solicitar al Telefax: (021) 831810, Calle 48 N° 632, piso 4°, ofic.: 57/58, La Plata.

### Designación para Avianca

Avianca, la aerolínea de Colombia, fue designada Coordinadora Regional para América Latina y el Caribe por la IATA (Asociación Internacional de Transporte Aéreo), por lo cual, a partir de este nombramiento internacional, coordinará los esfuerzos para mejorar la seguridad aérea en la región, con la ayuda de los representantes de las 250 aerolíneas que forman IA-TA a nivel mundial. El grupo de especialistas en seguridad dicta las políticas, los estándares y los procedimientos dirigidos a reducir los accidentes y los riesgos en los vuelos.

### Página/12 en Mendoza

Cadetes Chilenos 93
Ciudad - 5500 - Mendoza
Tel/fax (061) 371139

### ENTRE LAS NIEVES ETERNAS Y EL AZUL DEL OCEANO

## Santiago, con todo y cerca

La capital chilena se alza a los pies de la Cordillera y a sólo cien kilómetros del Pacífico. Su posición entre viñedos y colinas onduladas la hacen una digna puerta de entrada a Chile.

La ciudad de Santiago fue fundada a los pies del Cerro Santa Lucía por Pedro de Valdivia en 1541. Lejos estaba el adelantado de imaginar que esta ciudad con perpetuas montañas enmarcando el horizonte sería el lugar de residencia de casi la mitad de la población total del país.

En torno de la Plaza de Armas se le dio a la capital chilena la típica forma de damero de las colonias españolas, que aún se conserva en el centro histórico. Alrededor de él, Santiago muestra pujanza y deseos de crecer, mezclando edificios modernos con tesoros coloniales como la Catedral Metropolitana. Restos arquitectónicos del Santiago colonial del siglo XVI se confunden con los edificios señoriales de los años '30.

Del Santiago histórico, conviene visitar el Cerro Santa Lucía, la Biblioteca Nacional, la Casa Colorada (Museo de Santiago), el Edificio de la Bolsa de Comercio, el Palacio de la Moneda (sede del gobierno chileno) y la Plaza de la Constitución.

En la Plaza de Armas, son dignos de ver la Municipalidad de Santiago, el edificio de la Real Audiencia (sede del Museo Histórico Nacional) y el edificio del Correo Central. El edificio de la Real Aduana tiene en su interior el Museo de Arte Precolombino, y también están cerca el Templo de Santo Domingo, la Iglesia de San Francisco y la casa de Manso de Velasco. Pero tal vez el recorrido más interesante de la zona sea el Mercado Central, que luce un despliegue de espléndidas frutas y verduras cultivadas en los fértiles valles de tierras volcánicas, y la más impresionante variedad de frutos del mar, mariscos y moluscos, entre los que se destacan los inmensos mejillones, las cholgas, vieyras, los carnosos "locos" –que son tiernizados a palos-, y en cuyos comedores populares se degustan excelentes cazuelas y el consagrado caldillo de congrio,

Comidas: Los platos típicos chilenos se sirven
en lugares que hacen los
honores de las comidas
patrias, como el famoso
"curanto", y la picante
gallina al pil pil.

que ha merecido una oda de puño y letra de Pablo Neruda.

En la zona más residencial de la ciudad se encuentra "La Chascona", ahora museo y antes casa del poeta Neruda. De entre la enorme cantidad de museos con que cuenta la ciudad, se destacan el Museo de Artes Decorativas y el de Arte Precolombino. El Barrio Bellavista cuenta con un parque de las Esculturas, mientras el de Providencia ofrece galerías de arte, cines y salas de teatro, cerca del Parque Balmaceda.

Un paseo interesante se aprecia con una visita al Pueblo Artesanal Los Granjeros del Alba. Los chilenos son muy habilidosos con sus manos, y los mercados artesanales son una fiesta para la vista: mantas tejidas de brillantes colores se combinan con variadísimos trabajos en cestería, cerámica, cobre y bronce, éstos últimos recordándonos que este es un país riquísimo en minerales y metales que se obtienen de la misma montaña.



Una de las calles peatonales de Santiago, con el típico movimiento de los días de semana.

Santiago ofrece edificios modernos con tesoros coloniales, como la Catedral Metropolitana.



PACIFICO

## 

### Guía práctica

◆ Cómo Ilegar: Hay vuelos por Aerolíneas Argentinas, Lan Chile y National. Los vuelos son directos a Santiago y demoran 2 horas. National ofrece paquetes desde los \$ 175 ida y vuelta en promoción.

◆ Dónde alojarse: En Santiago hay hoteles y tarifas para todos los gustos y bolsillos. El alojamiento está más barato que en Buenos Aires y por 50 pesos se puede conseguir buen alojamiento en hoteles de 3 y 4 estrellas: Hotel Fundador, situado en pleno centro de Santiago cerca de la Av. Libertador O'Higgins, Paseo Serrano 34, Tel.: (56+2) 632-2566; Hotel El Conquistador (junto al Centro financiero), Miguel Cruchaga 920, Tel.: (56+2) 696-5599, y el Hotel Majestic, en Santo Domingo 1526, Tel.: (56+2) 695-8366, localizado en pleno Barrio de Conservación Cultural. Para los gustos más refinados, siempre hay que tener presente el Hyatt, Av. Kennedy 4601, Tel.: (56+2) 218-3155. Reservas en Buenos Aires al (01) 326-1234.

◆ Documentos: Cédula o pasaporte argentino vigente. ◆ Mayor información: National Airlines, Esmeralda 1072, PB. Tel (01) 3126003. Hotel Hyatt (reservas en Buenos Aires) Tel.: (01) 326-1234.

Lo fascinante de Santiago es que combina a la perfección refinamiento, sofisticación y arte popular, junto con calles peatonales que cruzan la zona más edificada, mezclándose con rincones naturales que recuerdan que el bosque valdiviano no está tan lejos.

Hermosos paseos comerciales donde nada falta se mezclan con tiendas de antigüedades y mercados de cosas usadas en los que se encuentran excelentes libros y discos de vinilo a precios accesibles.

Verde: La profusión de áreas verdes emplazadas en distintos sectores de Santiago contribuye a dar frescura y un carácter acogedor a la capital trasandina.

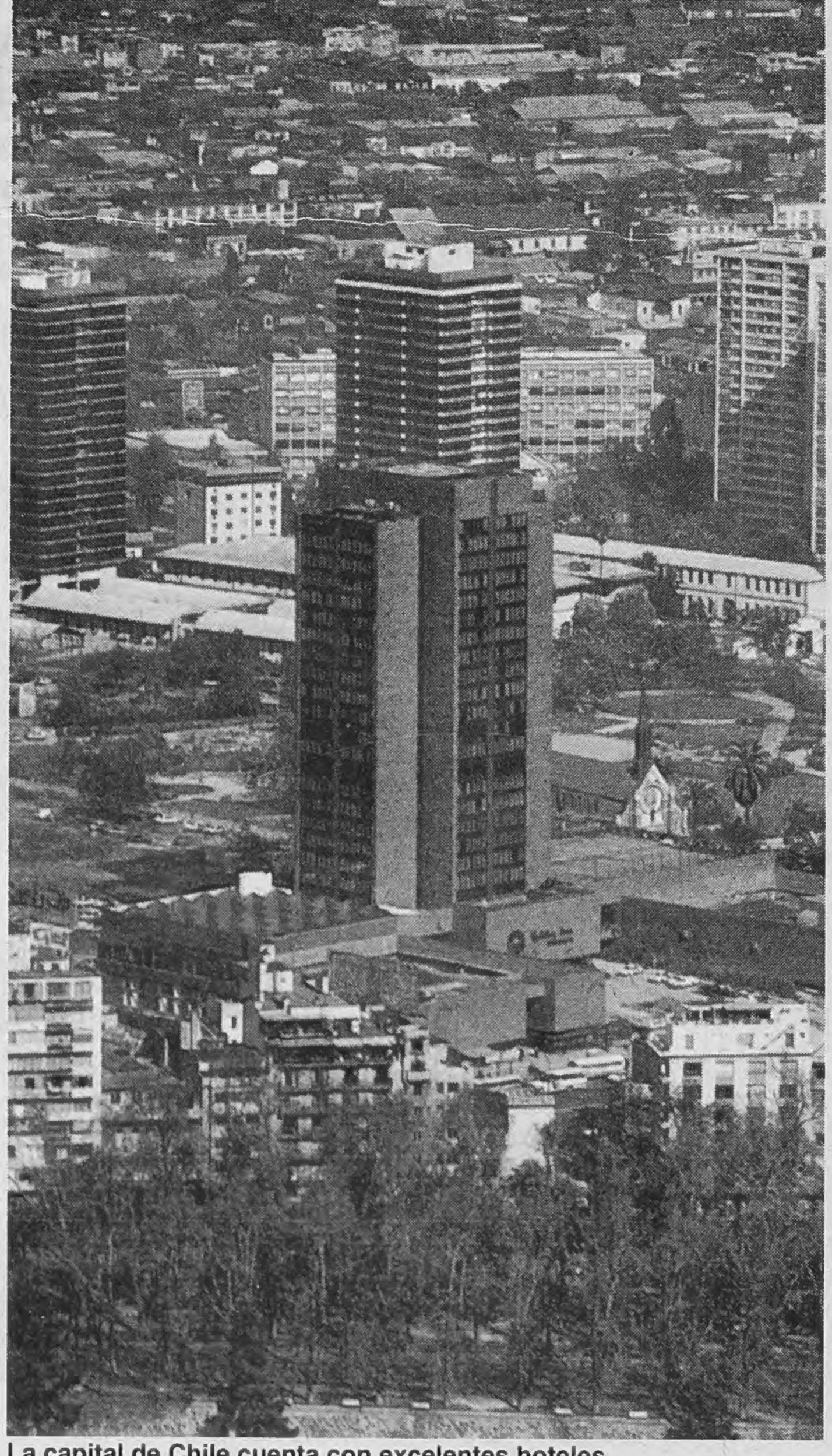
En el sector este de la ciudad, se pueden visitar los centros comerciales Panorámico, Apumanque y Parque Arauco, y en el sur el Centro Comercial Vespucio, con excelentes locales de comidas rápidas.

Pese a que ésta es una ciudad donde el tráfico aumenta el smog que la escasez de vientos no logra barrer, la profusión de áreas verdes emplazadas en distintos sectores contribuye a dar frescura y un carácter acogedor a la capital trasandina. Las zonas verdes son El Parque Forestal, bordeando la

ribera sur del río Mapocho; al oeste de Plaza Baquedano, y está sembrado de bellas esculturas. También el Parque Metropolitano, en el Cerro San Cristóbal, que comprende el Zoológico, dos piscinas gigantes, zona de picnic, restaurantes, enoteca, y que se puede recorrer en automóvil, funicular o teleférico, desde el que se obtiene una maravillosa vista de la ciudad. Y además el Parque Araucano en Las Condes, Parque O'Higgings en Santiago y Parque Intercomunal en La Reina. En el Parque O'Higgings una vista que vale la pena es la que recorre El Pueblito, conjunto arquitectónico típico del campo chileno. El Parque Quinta Nornal comprende 40 hectáreas de arboleda y canteros al oeste de Santiago.

Comer en Santiago es una actividad aparte que combina comida criolla basada en frutos del mar, verduras y legumbres y carnes, así como variadas y refinadas especialidades internacionales. Los platos típicos chilenos se sirven en lugares que hacen los honores de las comidas patrias, como el famoso "curanto", y la picante gallina al pil pil. Las zonas de más profusión de restaurantes de primer nivel son el barrio Bellavista, sector El Bosque, Isidora, Goyenechea, sector Providencia, Suecia y General Holley, área donde también se concentran elegantes bares.

Santiago está cerca de todo. Al ser una zona eminentemente viti-



La capital de Chile cuenta con excelentes hoteles.

Los precios son más económicos que en Buenos Aires.

vinícola, hay cantidades de excursiones guiadas a bodegas, viñedos y antiguas haciendas donde se explica el delicado proceso de la producción del vino, que además se puede degustar en su lugar de nacimiento.

Un recorrido de menos de una hora separa a Santiago con los grandes centros de esquí en la cordillera: Farallones, Portillo, El Colorado, La Parva y Valle Nevado, paraíso de esquiadores nacionales y extranjeros.

Cien kilómetros en sentido contrario, al oeste, se encuentra Viña del Mar, principal balneario del país: un balcón de casas de madera con excelente hotelería, cafés y discotecas, y playas que la hacen el lugar ideal para refrescarse en verano y ver la caída del sol sobre el mar desde una de sus típicas carrozas llamadas "victorias".

Pegada a Viña del Mar se encuentra Valparaíso, sede del Congreso nacional, y principal puerto

de Chile, con calles que suben y bajan y a cuyos niveles superiores se accede con ascensores populares. Fachadas señoriales y multicolores rodean la recientemente abierta casa de Neruda, "La Sebastiana", que junto con "La Chacona" y la de Isla Negra, forman la trilogía de los lugares chilenos donde el poeta soñó los versos que

lo hicieron eterno e internacional.

#### Tour ciclístico

Todos los domingos parte un grupo de ciclistas a recorrer la costa del Río de la Plata, desde Ciudad Universitaria hasta la Boca. El recorrido incluye una visita a la Costanera Norte, Puerto Madero y la Reserva Ecológica, para terminar el periplo en la Costanera Sur, luego de 5 horas de sano pedaleo. El precio por persona es de \$ 30 pesos y el tour incluye el alquiler de las bicicletas, mate y facturas, aunque los organizadores ofrecen un descuento de \$20 al que se atreva a llevar su propia bicicleta. El grupo parte todos los domingos a las 10.30 desde las calles Juncal y Godoy Cruz, ubicadas a dos cuadras de Puente Pacífico. Se requiere contactar al tel. (01) 778-7260 con 48 horas de anticipación para confirmar la asistencia.

### Gastronomía española

Desde el pasado 30 de setiembre y hasta el día 12 de este mes se degustan los más exóticos y deliciosos sabores españoles en las Jornadas Gastronómicas Españolas, que se realizan en el Hotel Caesar Park de la ciudad de Buenos Aires. Para el almuerzo o cena, el restaurante Il Cesare ofrece la posibilidad de probar los mejores platos de un selecto grupo de chefs que trabajan en los Paradores de España y que ahora llegaron a Buenos Aires para compartir el secreto de sus platos con entremeses hispánicos, entradas calientes, cacerolas regionales, arroces valencianos, pescados cantábricos, carnes castellanas y postres gallegos. Para esto, se han importado más de 2000 kilos de alimentos y vinos genuinos españoles.





Centenares de turistas de todo el mundo invaden anualmente la zona de Calafate para ver el impresionante glaciar Perito Moreno -el más grande en el mundo de un fenómeno en extinción, debido al calentamiento terrestre-, pero muchos argentinos aún no lo conocen. Contando con fácil acceso desde Río Gallegos, la distancia no debería ser traba para que el turismo local se acerque a apreciar esta maravilla natural.

Tal vez la falsa mala fama de zona fría es la que mantiene a la región como reducto exclusivo del turismo europeo. Pero Calafate tampoco es un lugar demasiado frío, ni siquiera en pleno invierno, ya que está a sólo 200 metros sobre el nivel del mar, y bien protegida de los vientos. Sus 38 hoteles y hosterías, además de varios campings, garantizan que siempre habrá lugar para

Paisaje: Pero no sólo los glaciares son las atracciones del lugar. El lago Roca ofrece un paisaje de ensueño y un camping ideal para acampar en familia.

recibir a los visitantes.

Una serie de cálidas estancias típicas de la zona también albergan huéspedes en dormitorios muy confortables, y en los que se disfruta de la vida cotidiana en el campo, presenciando cosechas, esquila, ordeñe, pastoreo, y disfrutando de cabalgatas, caminatas por el bosque, safaris fotográficos, avistaje de fauna silvestre, y el disfrute de deliciosos chivitos y corderos al asador.

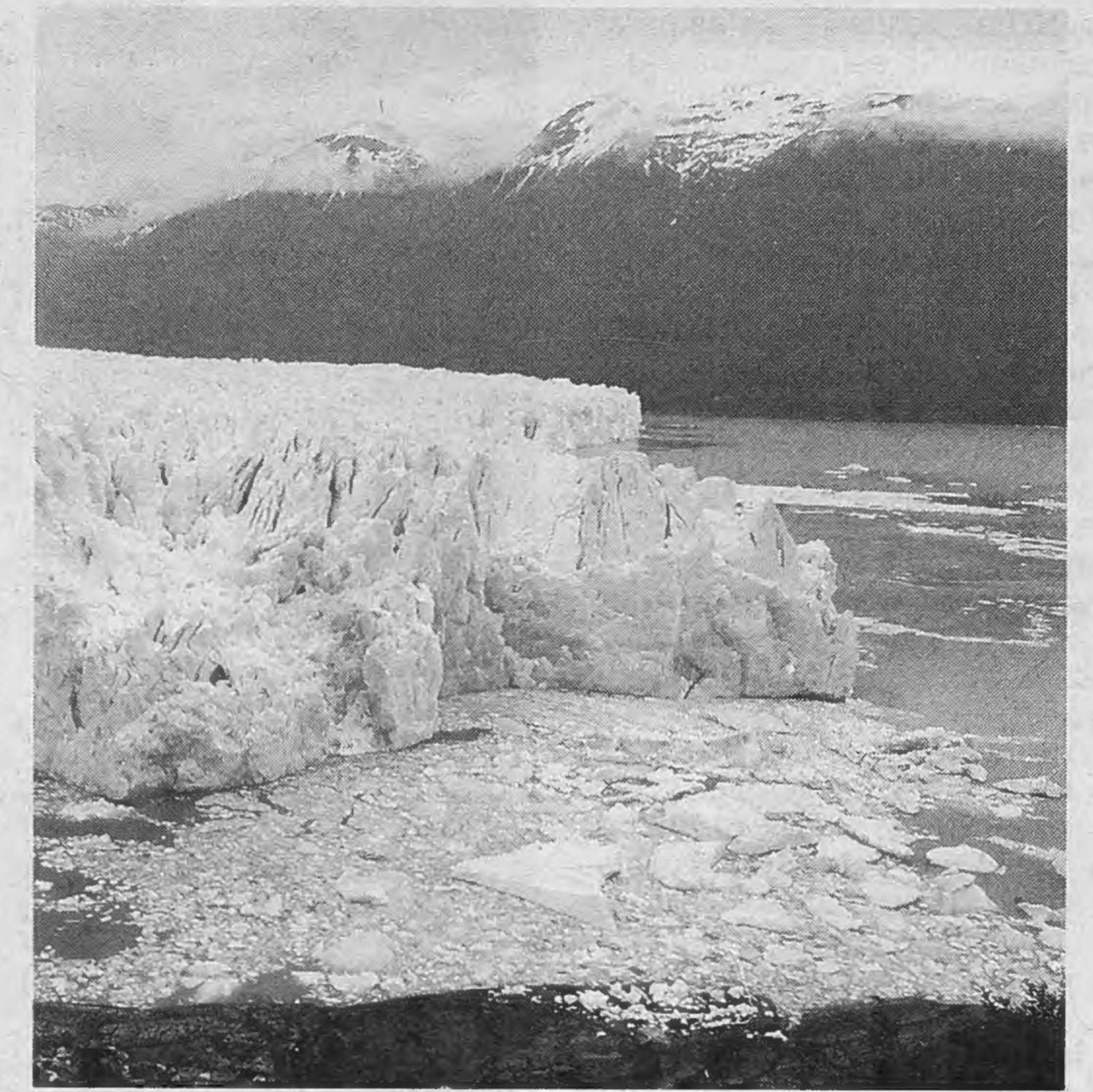
Además de ser una ciudad pequeña y acogedora, con boulevares pro-

## El Calafate, con la magia de bosques y glaciares

Una maravilla natural en la Patagonia, patrimonio de la Unesco, aún desconocida por muchos argentinos, pero famosa en el mundo entero. Glaciares y estancias.

lijamente adornados con flores, la gran ventaja de Calafate es estar al borde del Parque Nacional Los Glaciares, un lugar único en el planeta. Debe su nombre a que, pese a que el glaciar más conocido es el Perito Moreno, hacia el norte se sucede una cadena de ríos de hielo que bajan de las nieves eternás cordilleranas. Le siguen los glaciares Ameghino, Mayo, Spegazzini, Onelli, Agassiz y Upsala, todos volcando sus témpanos en los brazos del lago Argentino, y cubriendo una superficie de 14.300 kilómetros cuadrados.

El glaciar Spegazzini se destaca por su enorme altura: un paredón de hielo de 135 metros de alto se extiende a lo largo de un kilómetro y medio. Las costas y la vegetación muestran las marcas de la erosión provocadas por el avance de esta monumental masa de hielo. El glaciar Upsala tiene una altura de 80 metros, 7 kilómetros de frente y 60 km de largo. El camino hacia el glaciar Perito Moreno atraviesa un hermoso Bosque Patagónico poblado de lengas, ñires y coihues de más de 30 metros de altura. Hay una singular playa de arenas negras, y se pa-



Un glaciar en todo su esplendor.

El Parque Nacional es un lugar único en el planeta.

sa por la hermosa cascada del Toro, de 60 metros. Pero el atractivo máximo es el glaciar, colosal muro de hielo azul, más precioso a medida que va descendiendo.

Pero no sólo los glaciares son las atracciones del lugar. El lago Roca ofrece un paisaje de ensueño y un camping ideal para acampar en familia. De noviembre a marzo es temporada de pesca, y se pueden obtener excelentes ejemplares de truchas arco iris y otros salmónidos. La belleza de los bosques aledaños invita a realizar largas caminatas a pie, que suelen ser premiadas con vistas inolvidables del lago y los picos nevados reflejándose en sus aguas azules. Hay una enorme cantidad de senderos ideales para el trekking, en los que aparecen cuevas y paredes de piedra con pinturas rupestres de indígenas que habitaron esta zona decenas de miles de años atrás.

#### Los precios

Calafate no es un lugar tan costoso como se piensa. Algunos precios para tener en cuenta: un almuerzo o cena, de 10 a 20 pesos. Hotel 4 estrellas, 123 pesos la doble. Las hosterías y los hoteles de una estrella, en alrededor de 30 pesos, la habitación doble. Hay cabañas desde 40 pesos.

Tarifa Aérea Buenos Aires-Río Gallegos: \$ 217 (banda negativa: \$ 144).

Tarifa ómnibus Río Gallegos-Calafate: \$ 20-25. Casa de Santa Cruz: 3438478/334-3692. Secretaría de Turismo de Calafate: Av. Roca 1004 Calafate, Santa Cruz, Tel. (0902) 91090.

# Descubra un Nuevo

Los destinos preferidos en Vuelos Exclusivos con Cupos garantizados

St.Maarten

Pasaje aéreo

Traslados

Oct/Nov'97

Pasaje aéreo

05 al 26 Oct '97

& Punta Cana

7 noches en Iberostar Bávaro Beach Resort, 4★

7 noches en Grand Case Beach Club, 4\*

Media Pensión en Punta Cana

Varadero

Media Pensión + Traslados

7 noches en Sol Palmeras Varadero, 4★

Punta Cana

& Varadero



http://www.travelclub.com.ar

### Margarita

Pasaje aéreo 7 noches en Portofino Mare, 3 \* Régimen All Inclusive

03 al 24 Oct '97

Traslados

Impuestos uss 45 PTC 662

St.Maarten

Pasaje aéreo 7 noches en Mont Vernon Resort, 4\* Desayuno Americano.

Traslados 06 al 20 Oct '97

Impuestos uss 54

Punta Cana

Pasaje aéreo 7 noches en Iberostar Bávaro Beach Resort, 4 \* Media Pensión Traslados

Oct/Nov'97

PTC 976

Viaje ahora y pague en 12 cuotas sin anticipo

Pasaje aéreo 7 noches en Riu Taino Resort, 4\*

PTC 908

05 al 26 Oct '97

At Domingos 493-4640

7 noches en Iberostar Barlovento Varadero, 4★ Media Pensión y Traslados

Impuestos uss 58 PTC 1294

1 656-6595

Impuestos uss 95

Impuestos uss 54

PTC 990

PTC 1278

Pasaje aéreo 7 noches en Continental Villas Plaza Cancún, 4\* Traslados

Oct/Nov '97

PTC 874

Puerto

Pasaje aéreo 7 noches en Oasis Puerto Aventuras, 4\* Régimen All Inclusive

Traslados

Oct/Nov'97

Impuestos uss 6

PTC 1040

Pasaje aéreo 3 noches Kin Ha Apartments Cancún, 3\* 4 noches Casa del Mar Cozumel, 3 \* Traslados

Hoy 404-0267

Oct '97

PTC 950

2 325-1174 / 1800 int 1601

Cancún & Miami

Pasaje aéreo 7 noches en Plaza Las Glorias, 4★ 7 noches en Riu Florida Beach, 4\*

Desayuno Americano en Miami Traslados en Cancún°+ 8 días alquiler Auto económico Alamo sin seguros

Oct/Nov '97

Impuestos uss 62

PTC 1106

Miami

Pasaje aéreo 7 noches en Holiday Inn South Beach, 3 \* 8 dias alquiler Auto económico Alamo sin seguros

Oct/Nov'97

PTC 868

### Miami & Orlando

Pasaje aéreo

3 noches en Baymar Ocean Hotel, 3 \* 4 noches en Travelodge Orlando Central Park, 3\* 8 dias alquiler Auto económico Alamo sin seguros

Oct/Nov'97

2 311-4102 (lineas rotativas)

Impuestos us 59

1 383-3328 • 381-6939 • 382-9086

PTC 790

(1) VISA Impuestos incluyen: IVA y DNT. Precios en dólares por persona, base doble. No incluyen Impuestos de Punta Cana ni de salida de Miami y Cancún, Tasas de Cards embarque, visados ni seguros e impuestos del automóvil. Oferta limitada a la cantidad de plazas aéreas disponibles. Válida hasta agotarla EN BELGRANO MS Turismo EN BELGRANO R. EN BARRIO NORTE C.D.S. Turismo Lady Travel Liberty Travel Tmo.Las Palmas Alsatur Lindotour

Florida 716 10° "G" Av.Pte.R.S.Peña 6156° 626 Rivadavia 5338 Gal.Pra.Junta Loc. 10 2 904-0258 • 903-7566 Av. Cabildo 2978 Av. Scalabrini Ortiz 3205 Riobamba 962 Virrey Olaguer 3460 1 327-2536-326-4812-322-6650 2 326-4555 • 326-0993 2 546-1002 1 802-8419 • 803-5525/1477 2 553-1177 • 554-4968 • 551-2589 2 813-8448 • 812-2864 • 812-2860 Centro: Lavalle 710 4° 2394-9193/94 EN YILLA URQUIZA Movie's Tour EN RAMOS MEJIA Chariots Gate One EN MICROCENTRO Viajes & Negocios 8 **Grey Tur** Solirama Trade Travel Co. **Hobby Tours** Maipú 325 6° A Sarmiento 1652 1°C Av. Triunvirato 4685 Campana 3514 1° 2 Cerrito 1467° B San Martin 967 Cnel.Diaz 145/151 Maipú 388 6° A 1 325-9242 • 325-7767 1 374-0888 rotativas 2 522-5702 · 522-1434 · 523-6016 1 503-9008 • 501-6786